

Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger
Band: 41 (2014)
Heft: 3

Anhang: Nouvelles régionales : France

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

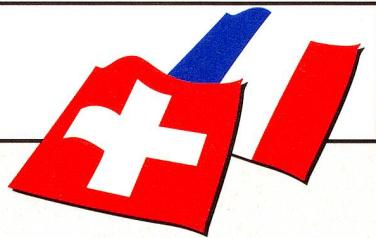
Download PDF: 24.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NOUVELLES RÉGIONALES

FRANCE

JUIN 2014 / N°3



PARIS

Ambassade de Suisse en France

142 Rue de Grenelle. 75007 Paris. Tél 01 49 55 67 00.
 Fax 01 49 55 67 67. par.vertretung@eda.admin.ch
www.dfae.admin.ch/Paris

Consulats

Le Havre : Alain Rouquette, 98 rue Georges Lafaurie, 76600 Le Havre.
Bordeaux : poste vacant.
Nantes : poste vacant.
Martinique : Patrick De la Houssaye. Consulat de Suisse.
 Centre d'Affaires de Californie II. 97232 Le Lamentin/Martinique.
Nouvelle Calédonie : Daniel Hunziker, 2 rue Cosmos, PK 6,
 98800 Nouméa. Tél 00687 44 25 00, noumea@honrep.ch
Île de la Réunion : Josette Bingeli, 3 bis Impasse Tapioca,
 Bois Rouge, 97460 Saint-Paul de La Réunion.
 Tél 00262 52 56 41, reunion@honorarvertretung.ch
Tahiti : Benjamin Huber, B.P. 20.225, 98713 Papeete.
 Tél 00689 42 00 30, papeete@honorarvertretung.ch
Guyane française : Gilles Gallay, correspondant.
 1138 Route de Bourda. 97300 Cayenne/Guyane française.

Toute correspondance est à adresser à l'Ambassade de Suisse à Paris.

Société helvétique de Bienfaisance

10 Rue Minard. 92130 Issy-les-Moulineaux. Tél 01 47 36 01 65.
soc.helvétique@wanadoo.fr
 Présidente : Madeleine Boulanger

L'Assemblée Générale de notre association s'est tenue à l'Ambassade de Suisse le 13 mai dernier. M. le Ministre Alain Gaschen nous y a accueillis et a souligné que la SHB était la plus ancienne association de bienfaisance de France puisqu'elle a été créée en 1820, très peu de temps après la Révolution Française. La solidarité, a-t-il poursuivi, a toujours été ancrée dans les habitudes suisses et le nombre d'amis de la SHB qui remplissaient la salle de conférence de l'Ambassade ce soir-là le prouvait une fois de plus.

Une association de bienfaisance ne devrait pas être créée pour la durée. On pourrait en effet espérer qu'en ce début de XXI^e siècle il n'y

ait plus, en France, de compatriotes dans le besoin et la détresse. Ce n'est malheureusement pas le cas et les participants ont appris que, l'an dernier, c'est plus du double de personnes que la SHB a secourues, et parmi elles, des cas poignants qui ne peuvent laisser indifférents. La traditionnelle tombola, dotée cette année de lots importants en nombre et en qualité, a été suivie d'un cocktail, offert par M. Gaschen, dans les salons de l'Ambassade. Merci à lui et à tous les participants qui ont montré l'intérêt qu'ils portent à notre association.
 MADELEINE BOULANGER, PRÉSIDENTE.

Fête du 1^{er} Août à Paris



La fête nationale suisse sera célébrée le samedi 26 juillet 2014, à partir de 16h au Pavillon Suisse de la Cité Internationale Universitaire de Paris.

Cette année, le groupe Cor des Alpes Pierre-Pertuis de Bienne (Suisse) participera à l'animation musicale de la fête. Comme chaque année, vous pourrez participer à une tombola dotée de nombreux prix exceptionnels et déguster diverses spécialités culinaires et des vins suisses.

Les compatriotes et amis et amies de la Suisse sont cordialement invités à cette manifestation culturelle et gastronomique.

Pavillon Suisse de la Cité Internationale Universitaire de Paris, 7 Bd Jourdan, Paris 14^e, RER Cité Universitaire.

RÉDACTION FRANCE / INFO

Rédaction

Christophe Meier. 7 Rue Abbé Fabre. BP 61021. 30251 Sommières cedex
 Tél 04 66 80 96 66. popof.suisse@wanadoo.fr

Pour les changements d'adresse, veuillez vous adresser directement à votre consulat (coordonnées sur www.reviewsuisse.org).

Retour de vos contributions pour les pages régionales de la Revue Suisse 05/2014 avant le :

19 septembre 2014

Union sportive suisse de Paris

9 Rue Boileau. 94210 La Varenne St-Hilaire. Tél 01 48 83 44 23 et 06 11 18 97 88
stebel@sfr.fr. www.unionsportivesuisseparis.fr. Président: Martin Strebler

Exploits en coupe de Paris (suite)

L'équipe «fanion» reste sur une dynamique très positive : victoire en demi-finales contre le FC Nandy par 3:1 et qualification pour la finale du 15 juin au stade Léo Lagrange 78130 Les Mureaux. Nos derniers matches de championnat : le 18 mai réception du PSG, le 25 mai à Drancy et le 1er juin réception d'Epinay Atletico. Objectif : victoire de prestige contre les amateurs du grand PSG et surtout maintien en DH.

Bulletin annuel

Nous vous invitons à vous procurer la nouvelle édition à l'accueil de l'Amabassade de Suisse ou sur simple demande au club. Ce magazine est un formidable trait d'union entre notre amicale des Anciens en Suisse et nos deux équipes. Publication également sur notre site internet.

Brasileiros, nos chegadamos!



Savez-vous que l'équipe nationale suisse composée en partie de joueurs de l'USSP avait disputé la finale du tournoi olympique à Paris contre l'Uruguay le 9 juin 1924, il y a 90 ans presque jour pour jour ? Pour y arriver, la Nati avait successivement éliminé la Lituanie, la République Tchèque, l'Italie et la Suède, excusez du peu... Malgré sa défaite en finale (0:3) elle était virtuellement «champion d'Europe».

À Brésil, notre onze helvétique jouera déjà une finale avant la lettre : le 20 juin contre les Tricolores. Hopp Schwiiz !

MARTIN STREBEL, PRESIDENT

Union suisse des Pays de Loire

28 Rue de l'Océan.
44270 St Même Le Tenu.
unionsuissepl@yahoo.fr
Présidente : Laurence Templier-Willi

L'USPL a le regret de vous annoncer le décès de Kenneth Cooper survenu le 25 avril dernier. Tous les membres de l'USPL garderont de Kenneth l'image et le souvenir d'un joyeux compagnon.

LAURENCE TEMPLIER-WILLI, PRESIDENTE

Amicale des Suisses du Périgord

Maison des Associations.
Place Jules Ferry, 24100 Bergerac.
suissesperigord@gmail.com.
www.amicale-des-suisses-du-perigord.fr
Présidente : Michèle Ettlin Mollat

C'est sous la pluie que nous avons contemplé, fin avril, le confluent Vézère-Dordogne, magnifique par tous les temps. Les onze courageux qui visiteront les jardins de Limeuil apprécieront d'autant plus le confort de l'auberge où les attendaient les autres, formant une joyeuse assemblée de presque vingt personnes.



Après la pluie le beau temps, c'est ce que nous souhaitons pour le 1er Août. Nous célébrerons la fête nationale chez un restaurateur de la Roque Gageac et clôturerons la manifestation par une promenade en gabarre sur la Dordogne. Espérons que nous serons une cinquantaine de participants comme l'an dernier !

Entre-temps, nous aurons peut-être d'autres occasions de nous rencontrer. Nous avons en effet décidé à Limeuil de nous lancer dans l'improvisation, en petit ou en plus grand groupe. Un e-mail à suisses-perigord@gmail.com indiquant un lieu et une date, l'ASP transmettra à ses adhérents et le tour sera joué en un minimum de temps. Affaire à suivre...

Autre affaire à suivre : l'ASP n'ayant toujours pas de réponse aux courriers qu'elle a adressés à l'UASF début mars, une Assemblée Générale Extraordinaire décidera avant la fin de l'année du maintien ou de la rupture des liens qui unissent ces deux associations depuis plus de dix ans.

Parti socialiste suisse, Antenne France

41 Rue des Martyrs. 75009 Paris.
audrey.ruchetbach@pssuisse.ch
Tél 06 51 60 43 35.

Présidente : Audrey Ruchet-Bach

Nous vous informons de la création d'une nouvelle association suisse en France. Il s'agit de la Section Internationale du Parti Socialiste Suisse, Antenne France.

Les statuts ont été déposés à la préfecture de Paris, sous loi 1901. La présidente est Audrey Ruchet-Bach, le secrétaire général Nicolas Picod. Le siège social est déclaré 41 rue des Martyrs, 75009 Paris. Le mail de contact est audrey.ruchetbach@pssuisse.ch, le téléphone 06 51 60 43 35.

Quel est le but de cette association ? Animer le débat politique et agir en complémentarité des associations suisses existantes, apporter de l'information sur les votations et profiter des passages des parlementaires suisses à Paris ou en région pour rencontrer les populations expatriées. L'adhésion à notre association est gratuite, l'idée est de pouvoir échanger et débattre sur la politique de la Suisse. Nous sommes une association nouvelle et comptons sur votre enthousiasme et motivation à venir nous rejoindre.

AUDREY RUCHET-BACH, ANIMATRICE FRANCE

Nouveau Club suisse

28 Rue Basfroi. 75011 Paris. Tél 06 27 83 95 03. nerini.hanhart@noos.fr
Présidente : Maya Nerini-Hanhart

Pour toute information concernant le Nouveau Club suisse de Paris, consultez internet, www.clubssuisse.moeclin.com
MAYA NERINI-HANHART, PRESIDENTE.

Hôpital suisse de Paris

10 Rue Minard.
92130 Issy-les-Moulineaux.
Tél 01 41 33 11 04.
www.hopitalsuisseparis.com
Président : Francis Weill.
147 Rue de Javel. 75015 Paris

Un nouveau directeur général à l'Hôpital Suisse de Paris, qui accompagnera un ambitieux programme de développement.

Le conseil d'administration de l'Hôpital Suisse de Paris, présidé par Francis Weill, annonce l'arrivée de son nouveau directeur général : Atika Alami-Billot.

Atika Alami-Billot, titulaire d'un Master 2 Management Gestion Santé, assumait jusqu'au mois dernier les responsabilités de directrice adjointe hospitalier au sein du Groupe Hospitalier Paris Saint-Joseph (Paris 14e) et directrice déléguée du centre de santé Marie-Thérèse Paris-Malakoff, établissements dans lesquels elle a mené de nombreux projets ambitieux et innovants. Elle succède à Mathieu Terroir, en poste depuis 2006.

Le nouveau directeur général aura à mener à bien quelques projets très importants :

- la rénovation et l'extension de l'établissement (création d'un nouveau centre de kinésithérapie, de chambres particulières, d'un restaurant destiné aux patients, d'un parvis d'accueil...).
- Le permis de construire sera déposé en avril 2014 ;
- le démarrage du projet d'établissement 2015-2020 ;
- le développement de l'activité externe (consultations, imagerie, kinésithérapie et laboratoire) avec un renforcement des relations ville-hôpital ;
- la préparation de la certification V2014.

L'Hôpital suisse de Paris, situé à Issy-les-Moulineaux (92), est un établissement associatif de santé privé d'intérêt collectif (ESPIC) en secteur 1.

Ouvert en 1970, il dispose de 119 lits répartis sur trois services : médecine interne avec une école du diabète et du surpoids, soins de suite et réadaptation, rééducation post-orthopédique.

Il possède un plateau médicotechnique de haut niveau, avec en particulier des consultations de spécialités, un centre d'épreuves d'effort, un laboratoire d'analyses

médicales, un service de kinésithérapie, un service d'imagerie dont un scanner ayant la particularité de pouvoir accueillir les patients obèses ou claustrophobes. Il est entièrement informatisé et tous les lits sont équipés du multimédia triple-play : TV, internet et téléphone.

Groupe d'études helvétiques de Paris

23 Avenue Pasteur, 92170 Vanves.
gehp.am@orange.fr. www.gehp.ch
Présidente : Aline Messmer

Le GEHP entendra dans quelques jours la conférence de M. Gaschen sur «les actualités suisses en Suisse - l'actualité franco-suisse». En juin sortie théâtre : «Cyrano de Bergerac» dans une mise en scène très récente.

Le compte-rendu de l'AG de l'UASF du 28 février, arrivé il y a quelques jours, se veut apaisant. Il n'y réussit pas vraiment. Il y faudrait déjà des excuses pour les ratés de l'organisation du congrès (suppression du déjeuner au dernier moment, longues attentes inconfortables pour les congressistes et les accompagnants, etc.). Il faudrait moins d'omissions et de demi-vérités dans le texte lui-même. La motion du GEHP a heureusement été publiée et portée à la connaissance de tous dans le précédent numéro de cette revue ; le procès-verbal lui ôte son sens en la déformant, vieux procédé de la rhétorique pour éviter les sujets difficiles ...

Je fais confiance à Annie Agrapart pour sortir l'UASF de sa dérive et pour la conduire dans des eaux plus calmes et plus transparentes.

ALINE MESSMER, PRESIDENTE DU GEHP

Cercle suisse de Guyenne et Gascogne

Rozal, 47110 Le Temple-sur-Lot.
Tél 05 53 84 91 20
Président : José Baechler

Bien chers amis,
L'année qui défile s'accompagne de son lot d'épreuves mais aussi de consolations.
Et des épreuves, il y en a malheureusement trop souvent ! Quand les jeunes cherchent à accélérer le temps, les anciens tentent, mais en vain, de le ralentir. Ainsi va la vie, et le vieillissement de nos corps nous affecte beaucoup. Je pense précisément à toutes ces familles qui ont l'un des leurs dans la souffrance. Ces moments difficiles sont autant d'épreuves longues à traverser en espérant des jours meilleurs. Votre Comité est à l'écoute de chacun d'entre vous pour partager, soutenir et vous accompagner en tous moments difficiles. N'hésitez pas à nous communiquer vos attentes.

Société suisse de Bordeaux

9 Chemin de Rozet. 33360 Lignan de Bordeaux. Tél 06 26 78 33 57 ou 05 56 21 90 13. jean-michel.begey@wanadoo.fr
Président : Jean-Michel Begey.



L'Assemblée Générale de la Société suisse de Bordeaux s'est tenue à l'hôtel Ibis en présence de plus de 50 participants. Nous avons eu cette année l'honneur et la joie d'accueillir le Consul Christophe Romy, représentant l'Amphibassade de Suisse, et notre ancien consul honoraire Ingrid Apelbaum. M. le Consul Romy nous a annoncé la prochaine nomination par Berne d'un nouveau consul honoraire, André Frey, qui prendra officiellement ses fonctions en septembre.

Nous avons donc eu une belle Assemblée Générale au cours de laquelle le nouveau Comité 2014-2015 a été élu. Sur la photo jointe, de gauche à droite : Jean-Michel Begey (président), Marie-Hélène Pellegrini-Jouaret (vice-présidente), Jean-Marc Rey, Virginie Farines, Guy Gravier, Thérèse Frey, Patrick Nabholz (trésorier adjoint), Marlis Koller (trésorière), Marisa Augsburger (secrétaire adjointe) et Anne Boulle (secrétaire).

L'AG s'est poursuivie par un repas sympathique et par une exposition d'objets artisanaux et peintures, proposée par nos compatriotes Gianita Affolter et Rosmarie Gravier.

Prochaines manifestations : Dimanche 15 juin, rallye voiture dans l'Entre-deux-Mers. Vendredi 1^{er} août : ... Fête du 1^{er} Août. - A très bientôt. LE BUREAU

Au tableau des réjouissances, nous continuons nos retrouvailles bien rythmées. Notre prochaine rencontre sera la célébration de la fête nationale suisse. Elle se déroulera près de Pau, sur invitation de nos amis pyrénéens. Je sais que c'est un peu loin, mais c'est un juste retour par rapport aux efforts qu'ils déploient en venant chez nous.

Alors nous envisageons de faire du co-voiturage (ou un bus) pour y aller. Nous nous organiserons en conséquence pour être sur place vers 10h pour la visite du château de Pau qui nous est offerte par nos amis de l'amicale suisse des Pyrénées. Pour ceux qui ne pourraient pas assister à la visite, le point de rendez-vous à la salle des Fêtes de Lée (près de chez Bernard Gessler) est fixé à midi.

Très cordialement à vous,
JOSE BAECHLER, PRESIDENT.

Calendrier

Dimanche 27 juillet : fête nationale suisse à Pau.
Samedi 29 novembre : soirée fondue à Maignaut-Tauziat.
Samedi 7 février 2015 : soirée choucroute à Roquefort.

Amicale des Suisses de l'Eure

12 Rue des Auges. 27200 Vernon.
Tél 02 32 51 94 74.
gouberthotting27@neuf.fr
Présidente : France Goubert-Hottinger

Chers Compatriotes,
Nous avions annoncé la date du 12 octobre 2014 pour notre prochaine réunion. Or depuis nous sommes

dans l'impossibilité de tenir cette date. La réunion est reportée au dimanche 16 novembre 2014. Vous recevrez en temps utile l'invitation avec le lieu de la réception.

En vous espérant nombreux, amitiés helvétiques.

LE BUREAU.

Daniel Meissner, artiste peintre

Daniel Meissner vit à Saint-Cergues en Haute-Savoie, non loin du berceau familial maternel. Sa maison de campagne, dans un îlot de végétation, confère une atmosphère particulière, propice à l'inviter dans son atelier, grand espace de lumière sous les toits...

Depuis des dizaines d'années, jamais son inspiration ne s'est tarie. Vous le découvrirez au travers de son site : www.danielmeissner.ch



Amicale des Suisses de Bretagne

20 Rue du 8 mai 1945. 29380 Bannalec. Tél 02 98 06 78 34.
Présidente : Danielle Ryser-Macon



La saison des sorties organisées par chacun des départements de notre Amicale a été ouverte par le Finistère le 12 avril au Port-Musée de Douarnenez. Merci à Alexandre Wehrlin de partager avec nous son enthousiasme : «*Douarnenez fut vraiment une réussite (j'insiste, car je n'ai jamais lu de ma vie un seul compte-rendu défavorable pour une sortie d'amicale, même si, parfois, il peut sentir la transpiration ... Mais là, ce fut vraiment vrai ... Aucun effort donc !). Temps ensoleillé avec juste la touche de brise marine nécessaire au confort et à la circonstance. Restaurant réjouissant, traditionnel et étonnant à la fois, d'où l'on sort satisfait et léger, le regard gorgé du superbe paysage que surplombe le « Bigorneau amoureux ». On peut le recommander.*

Enfin, visite d'un musée qu'il serait dommage d'ignorer, tant il est intéressant et plaisamment arrangé, musée intérieur, mais aussi extérieur avec ses bateaux flottant juste à côté dans le port. Vraie réussite, vous dis-je. Alexandre Wehrlin, vice-président Finistère.

Calendrier. 27 juillet 2014 : venez célébrer avec nous notre Fête nationale au bord du Golfe du Morbihan. 12 octobre 2014 : Assemblée générale de l'ASB (au lieu du 5 octobre annoncé précédemment). Pour ces deux manifestations, des informations détaillées seront adressées à nos membres en temps voulu.

Publié

CABINET ML CONSEIL VOUS PROPOSE UNE EXCLUSIVITÉ POUR LES RÉSIDENTS SUISSES

LA GARANTIE ACCIDENT FAMILIALE ET PROTECTION JURIDIQUE POUR 329€ PAR AN

La GAF indemnise à partir de 1% d'invalidité les accidents vie privée jusqu'à 1 million d'€ par assuré • **Versement d'un capital** suite accident avec décès ou invalidité • **Assistance en cas d'hospitalisation**, immobilisation, rapatriement, aide à domicile • **Couverture lors des voyage** à l'étranger si accident : 4000€ d'avance de frais et assistance • **En cas de litige**, nous réglons les frais d'action en justice • **Usurpation d'identité** : remboursement des dépenses engagées • **Défense amiable** des intérêts • **Hot line** sur jour ouvrés • **Tarif unique fixe** pour toute la famille.

NOM / PRÉNOM*

ADRESSE

CP / VILLE

DATE DE NAISSANCE*

TÉLÉPHONE*

* obligatoire

Nous répondons sur retour du coupon à l'adresse suivante :
Etude ML 3 bd Jules Michelet 31000 Toulouse

LYON

Consulat général de Suisse, Lyon

4 Place Charles Hernu. «Le Colysée», BP 42019. 69616 Villeurbanne Cedex
Tél 04 72 75 79 10. Fax 04 72 75 79 19. lyo.vertretung@eda.admin.ch
www.eda.admin.ch/lyon

Consulats

Dijon : Thierry Altwegg, consul honoraire. C/o Centre d'Oncologie et de Radiothérapie. 18 Cours du Général de Gaulle. 21000 Dijon. dijon@honrep.ch. Tél 03 80 67 30 10. Fax 03 80 66 36 46.

Annecy : Elisabeth Etchart, consul honoraire. 1 Rue de l'Industrie. 74000 Annecy. Tél 06 03 99 82 27. annecy@honrep.ch

Besançon : Dominique Andrey, consul honoraire, 22 Chemin des Ragots 25000 Besançon. Tél/fax 03 81 50 86 16. besancon@honrep.ch

Toute correspondance est à adresser au Consulat général de Suisse à Lyon.

Amicale suisse de l'Yonne

3 Allée de Grenon.
89000 St Georges s/B.
martigrenon@gmail.com
Présidente : Marie Marti

Très chers et fidèles compatriotes, anciens et nouveaux intéressés, En principe le printemps est là, même si pour un mois de mai la pluie se fait insistante.

Notre prochaine rencontre (AG) le 30 août chez Jeanne Ludwig à Montboulon me permettra de passer le flambeau à d'autres plus jeunes et très concernés par notre belle Helvétie. Venez donc nombreux, les choses risquent d'être intéressantes.

Comme d'habitude, nous enverrons les convocations à l'Assemblée Générale avec l'itinéraire jusqu'à Montboulon à Saint-Georges, en temps utile. Si vous ne recevez pas le courrier, veuillez vous manifester par email ou courrier. Nos rencontres sont toujours un moment agréable autour d'un barbecue.

Amicalement, à bientôt.

MARIE MARTI, PRESIDENTE

Dans le cadre de *Territoires en écriture*, nous nous sommes rendus à Genève le 13 avril pour applaudir *Ir résistible* de F. Roger-Lacan. Les rencontres croisées entre Lyon et Genève sont toujours très fructueuses.

Marie-Madeleine Berner, l'épouse de notre ancien président, est décédée le 3 avril, des suites d'une longue maladie supportée avec beaucoup de courage. Nous présentons à Willy Berner et à sa famille nos sincères condoléances.

MARIE-CLAUDE FUCHEZ, PRESIDENTE.

Calendrier

18 juillet : célébration de la fête du 1^{er} Août.

Société suisse de Delle

9 Rue Jean Moulin. 90100 Delle.
Tél 03 84 22 67 23.
froidevaux.alain@wanadoo.fr
Président : Alain Froidevaux
1 Rue du Lieutenant Martin.
90000 Belfort.

Depuis le début 2014, ce sont déjà deux manifestations que le Comité vous a proposées. Dans un premier temps, notre banquet annuel qui s'est déroulé le dimanche 23 mars à l'Auberge du Relais d'Alsace à Foussemagne, en présence de 25 de nos membres, journée agrémentée d'une petite tombola.

Puis, nous nous sommes retrouvés le samedi 26 avril, au restaurant *La petite Marseillaise* à Bessoncourt, pour notre traditionnelle assemblée générale. Après le rapport moral du président et la présentation du bilan comptable par la trésorière, nous avons terminé la soirée autour d'un petit repas *jambon-frites-salade*.

Rendez-vous à notre prochaine organisation le dimanche 16 novembre 2014 pour une journée à thème. Pensez à réserver cette date. Merci d'avance et à bientôt.

ALAIN FROIDEVAUX, PRESIDENT.

Union suisse de Savoie

15 Chemin des Charmilles. 73100 Moux. Tél 04 79 61 13 18.
Président : Alain Herbert



Une rencontre appréciée

Près d'une cinquantaine de sociétaires se sont retrouvés le 29 mars dernier au restaurant *Le Dauphinois* à Aix-les-Bains pour l'assemblée générale de l'Union suisse de Savoie. Après avoir été accueillis par Alain Herbert et les membres du bureau, nous avons observé une minute de silence à la mémoire des membres qui nous ont quittés. Le président a présenté le bilan moral de l'année écoulée, a rappelé quelques points forts de celle-ci (fête nationale du 1^{er} Août, voyage en Périgord, repas de Noël) et enfin s'est félicité de l'arrivée au sein de l'association de nouveaux membres. Pour l'année en cours, outre les manifestations habituelles, une sortie en Suisse dans le région de la Gruyère est prévue en septembre. Pour 2015, un voyage avec le train des Glaciers est projeté. Après vérification par les commissaires aux comptes, Claude Angel a présenté un bilan financier qui dénote la bonne santé de l'association et qui, comme le précédent, a reçu l'accord de l'assistance.

Le temps était venu de faire honneur au menu proposé par le chef du Dauphinois et, comme à l'accoutumée, les convives ont apprécié ce bon moment gastronomique, qui se prolongea au cours de l'après-midi avant la traditionnelle photo.

ANDRE BITZ

Société suisse de Pontarlier

1 Rue Nationale. 25300 Dommartin.
Tél 03 81 46 42 14 et 06 89 96 53 38.
jmyvette.carrez@wanadoo.fr
Président : Jean-Marc Carrez

Le samedi 10 mai dernier, la société suisse de Pontarlier a tenu son Assemblée Générale à la salle Toussaint Louverture en présence de Mme Haller, Présidente d'honneur de notre amicale, accompagné de son époux, qui avaient fait le déplacement depuis Thonon-les-Bains. Dès 11h30, pas moins de 60 personnes s'étaient donc installées pour participer à cette rencontre. Après le discours d'accueil et la minute de silence pour nos défunt disparus courant 2013/2014 et pour les personnes hospitalisées et souffrantes, le Président Jean-Marc Carrez a présenté le bureau de cette assemblée.



Notre trésorier Paul-Eric Grossen nous a fait lecture des comptes de l'année 2013/2014, les recettes, les dépenses, les en-cours et les prévisions budgétaires pour 2014/2015.

Les comptes de la société ont été vérifiés et approuvés grâce au travail dévoué de nos 2 vérificateurs aux comptes, Berthe Pourny et Pierre Genoud. Merci à eux pour ce travail.

Après avoir dressé le bilan des activités passées, le président a présenté les activités 2014/2015.

L'assemblée s'est poursuivie par un repas en musique grâce à notre accordéoniste Paulet.

Nous nous sommes séparés à re-grets vers 18h.

Merci à toutes et tous. Rendez-vous pour la fête nationale.

JEAN-MARC CARREZ, PRESIDENT.

Calendrier

Samedi 2 août : célébration de la fête nationale suisse. Un car nous conduira dans un restaurant en Suisse pour cette journée.

Samedi 26 octobre : repas automnal dansant, salle Toussaint Louverture.

Samedi 10 janvier 2015 : fête des Rois à partir de 14h, salle Toussaint Louverture.

Amicale suisse Thonon Evian

101 Boulevard de la Corniche. 74200 Thonon-les-Bains. Tél 06 82 57 51 42.
amicalesuissethononevian@orange.fr. Présidente : Eveline Vuattoux



Notre amicale a tenu son Assemblée Générale le 5 avril dernier. La présidente Eveline Vuattoux s'est félicitée de la bonne marche de l'amicale et a reçu une ovation des adhérents. A l'issue de l'assemblée, M. Denais nous a accueillis à la mairie pour une réception au salon du Lac. Nous vous rappelons que l'amicale tient des réunions mensuelles le deuxième jeudi du mois à 15h30 à la brasserie le *Flore* à Thonon.

Nécrologie. Nous avons le regret de vous annoncer le décès de Régine Chevallet. Un hommage lui sera rendu lors de notre prochaine assemblée générale. Nous présentons nos sincères condoléances à sa famille.

Calendrier 2014-2015. Jeudi 26 juin : Repas suisse barbecue au bord du lac de Sciez, à midi. Vendredi 1^{er} août : fête nationale suisse à Anthy. Dîner au restaurant. Samedi 20 septembre : repas de la Bénichon à Thonon à midi. Samedi 6 décembre : repas de Noël à midi.

En espérant que vous viendrez nombreux avec vos familles et amis nous rejoindre à ces différentes manifestations, nous vous souhaitons, chers Membres et Amis, de belles journées en notre compagnie.

Les Dames suisses de Lyon

163 Cours Lafayette. 69006 Lyon.
Tél 04 72 74 03 72
Présidente : Monique Joye

Le dimanche 13 avril dernier, nous avons organisé notre assemblée générale au restaurant du *Val à Montfort*.

L'accueil a été fait par le président Roland Andrey. Ensuite le vice-président Eloi Charmillot a fait une rétrospective de la vie de notre amicale.

Le compte-rendu financier et le compte-rendu des activités ont été donnés par la trésorière et la secrétaire.

Nous avons prévu un voyage sur le lac d'Annecy le 19 juin 2014. Départ de Besançon à 8h30, place Battant. 48 personnes sont déjà inscrites.

Merci à toutes les personnes présentes, et au plaisir de se rencontrer.

ROLAND ANDREY, PRESIDENT.

Calendrier

Dimanche 3 août : célébration de la fête nationale au restaurant *Achard* à Pirey. Une invitation vous sera adressée.

MIRESE RUSCONI, VICE-PRESIDENTE.

Amicale des Suisses d'Annemasse et environs

12 Rue des Saules. 74100 Annemasse. Tél 04 50 38 44 37.
suissesannemasse@free.fr. Présidente : Margrit Relandau

Assemblée générale

Le samedi 22 mars nous avons tenu notre Assemblée Générale à l'*Hôtel Mercur* de Gaillard. La présidente Margrit Relandau a remercié très chaleureusement les membres du comité pour leur travail important tout au long de l'année et leur contribution au bon fonctionnement de l'association. Au cours de cette assemblée, nous avons appris avec regret la démission de trois membres du comité : Yvonne Dubocage, Madeleine Chapuis et Gil Dizerens. Ils ont été remerciés et applaudis pour leurs services appréciés par tous. Jean-Bernard Ballet a été élu membre du comité. Mme le Consul Priska Marti nous a fait l'honneur de sa présence et nous la remercions. Elle nous a fait part des nouvelles intéressantes du Consulat général de Suisse à Lyon. Après la partie officielle et un apéritif offert par l'amicale, un bon repas pris en convivialité a ravi les 84 participants.

Sortie de printemps en Bugey



La première sortie de l'année s'est déroulée le 7 mai dans le Bugey. Tout près de chez nous, nous devons constater que nous connaissons mal ce qui nous est proche. Les grandes capitales nous sont plus familières que les espaces tourmentés du Bugey !

Les visites du château de Clermont puis du musée Bugey-Valromey à Lochieu, entrecoupées d'un excellent repas (principalement cuisses de grenouilles) sur le plateau du Retord, ont agrémenté cette journée. Merci à Simone pour ses débuts d'organisatrice de voyage. Simone est sur la bonne voie et nous nous réjouissons déjà de repartir bientôt en Lombardie avec elle.

Calendrier. 1^{er} août : célébration de la fête nationale. 8 octobre : sortie d'automne à Fribourg. 23 novembre : repas d'automne et présentation du programme 2015.

Amicale suisse lédonienne et de la Bresse louhannaise

249 La Ribaudière. 71580 Sailly. Tél 03 85 74 14 01.
marcel.bourquin@wanadoo.fr
Président : Marcel Bourquin

Assemblée générale

Notre assemblée générale s'est tenue le dimanche 13 avril à la salle des fêtes de Perrigny, avec 62 participants (9 personnes excusées). Le président salue les personnes présentes et les remercie de leur fidélité. Nous accueillons 4 nouveaux membres (Marie-Ange Noth, Guy Nicolas, Suzanne et Francis Zütter) qui sont applaudis par l'assemblée. Au cours de l'année, nous avons recruté 10 nouveaux adhérents. Quatre membres et amis sont hélas décédés. Une minute de silence est respectée en leur souvenir.

Le rapport financier, présenté par notre fidèle trésorière Marie-Jeanne Decœur et contrôlé par les commissaires aux comptes, est accepté.

Le voyage de cette année a bien démarré avec environ 40 inscrits. Changement au comité, Suzanne Blaser, épouse de notre président d'honneur, se retire après plus de 30 ans de dévouement à l'amicale.

Notre association doit beaucoup au couple Blaser, que serait l'amicale sans tout ce qu'ils ont fait pour elle ? Ils sont vivement applaudis par l'assemblée. Raymonde Vieille-Girardet, vice-présidente, se retire également, un grand merci pour tout ce qu'elle a apporté à notre amicale.

Sont élus : Jean-Claude Hermenjat et Bernard Roulin.

Le comité est réélu à l'unanimité, le président par acclamation.

Après quelques informations, l'as-

semblée se termine.

Un bon apéritif est suivi d'une excellente « morbiflette » préparée par C. Boitrand, le chef de l'Amaryllis à Perrigny. Après le dessert, Jean-Claude à la guitare nous entraîne à chanter. Encore un bon moment passé ensemble dans la bonne humeur, merci à tous.

Calendrier

10, 11 et 12 juin : voyage en Suisse italienne.

3 août : fête nationale suisse, salle des fêtes de Vevy.

26 octobre : choucroute au restaurant l'Amaryllis à Perrigny.

Calendrier

Vendredi 1^{er} août : dîner en altitude près de Grenoble pour la fête nationale.

Samedi 4 octobre : invitation en Chartreuse chez Irène et Henri Gondrand.

DANIEL PLUMET, VICE-PRESIDENT

Club suisse du Doubs et Haute-Saône

10 Rue du Bois Lassus.
70400 Chavanne. Tél 03 84 27 46 29.
Président : André-Paul Chaboudez

Chers compatriotes et amis franco-suisses,

Notre première rencontre le dimanche 30 mars dernier a eu lieu au restaurant-cafétéria du Château à l'Isle-sur-le-Doubs en présence de 73 personnes. C'est toujours un grand plaisir de se retrouver. Après l'accueil du président, notre trésorière a présenté les comptes, acceptés par tous. Après une bonne choucroute au riesling, l'animation a été assurée par Raphaël avec nos chanteurs, dans une joyeuse ambiance.

Prochaine sortie en Savoie à Val-Cenis du 23 au 27 juin 2014.

Nous souhaitons un bon rétablissement à tous nos malades.

Nécrologie

Nous avons la peine de vous faire part du décès de Mme Jeanine Streit, le 30 décembre 2013 à l'âge de 65 ans, de M. René Valour, le 8 janvier 2014 à l'âge de 67 ans, de M. Bernard Sauge, le 24 janvier 2014 à l'âge de 79 ans, de M. Frédéric Couchot, le 27 janvier 2014 à l'âge de 34 ans.

Le président, les membres du bureau et tous les adhérents présentent leurs sincères condoléances à leurs familles.

ANDRE-PAUL CHABOUDEZ, PRESIDENT.

Union helvétique de Clermont-Ferrand

9 Rue de la Chantelle.
63450 Saint-Saturnin.
Tél 04 73 39 09 36. f.bodmer@free.fr
Président : François Bodmer

Un grand nombre de nos compatriotes était présent lors de notre Assemblée Générale du 30 mars, dans les salons du Royal Saint-Martin à Royat.

Aucune candidature n'ayant été présentée, le bureau a été reconduit à l'unanimité.

Le président informa l'assistance de la situation de l'UASF, qui a retrouvé la sérénité sous la présidence par intérim d'Elisabeth Etchard, qu'elle en soit vivement remerciée. Un nouveau bureau a été élu au congrès à Paris, avec comme Prési-

dente Mme Agrapart, de Lille, à qui nous souhaitons, ainsi qu'à son équipe, le meilleur pour les années à venir.

Félicitations aux nouveaux délégués au CSE élus à cette occasion, notamment notre ami Daniel Tornare, de Roanne, ainsi qu'à Roger Sauvain qui sera le délégué pour la France au bureau du CSE.

Avec tristesse, le Président a rendu hommage à nos amis disparus :

• Claude Moulin, ancien Maire de Coarent, décédé en mai 2013. Merci à Odette son épouse d'être parmi nous. Sa participation active à nos réunions et à son implication dans notre bureau est un commun réconfort.

• Jean-Claude Walchli, décédé en mars 2014, très apprécié et estimé de nous tous. Jean-Claude fut très actif dans la préparation et le déroulement du Congrès de l'UASF en 2012, à Clermont-Ferrand. Il nous avait fort intéressé lors de la table ronde par la présentation de son entreprise fromagère installée à Condat depuis 1922. Son dynamisme, sa grande gentillesse et sa fidélité nous manquent déjà. Nous assurons Annie, sa femme, de notre constante amitié.



Jean-Claude Walchli

Calendrier

Vendredi 18 juillet : fête nationale du 1^{er} Août à Saint Saturnin.

Dimanche 30 novembre : repas de Noël et tombola à Royat.

Association helvétique en Bourbonnais

Résidence Auteuil. 3 Bis Av Général de Gaulle. 03700 Bellerive-sur-Allier
Tél 04 43 03 46 84.
margrit.bachmann@sfr.fr

Présidente : Margrit Bachmann

Notre assemblée générale annuelle s'est déroulée le 9 mars 2014. Le président Herbert Marschall et le secrétaire Jean-Pierre Sapio annoncent leur démission. Ils ont consacré 14 années à de riches manifestations puisées au patrimoine culturel et historique franco-suisse. Le nouveau Bureau se compose ainsi : Margrit Bachmann, présidente, Herbert Marschall, vice-président, Xavier Nyffenegger, secrétaire, Geneviève Bersou, secrétaire adjointe.

Suivit le documentaire du Solar-Impulse, avion solaire de Bertrand Piccard et son premier vol de 26 heures sans carburant. Le tour du monde est prévu en 2015.

Le 4 avril, à l'Hôtel Mercure de Vichy, nous avons accueilli, en collaboration avec l'université indépendante, une nombreuse assistance pour la conférence dîner-débat : « Walter Stucki, portrait d'un diplomate de caractère ». Très intéressants exposés de L. Charrier et de M. Bachmann, dépeignant à travers sa vie privée, sa carrière de négociateur à l'international, le personnage de notre diplomate, médiateur entre FFI et la Wehrmacht. Il revenait à Kurt Wyss, ancien ambassadeur de Suisse, de présenter nos conférenciers par une brève introduction à la politique de neutralité active de la Suisse.

Prochaine rencontre avec nos adhérents : le 1^{er} août.

Union suisse du Genevois

209 Chemin des Crêts. 74160 Beaumont. Tél 04 56 36 41 15 et 06 03 99 82 27.
etchartconsul@infonie.fr. Présidente : Elisabeth Etchart.

Voyage à Prague les 16, 17 et 18 mai



La pluie incessante du 2^{ème} jour n'a pas empêché les 25 participants de visiter, dans la bonne humeur, durant 3 jours au mois de mai, cette ville magnifique, son château, le Pont Charles, l'horloge astronomique, les principaux bâtiments anciens et toutes les curiosités typiques de cette ville qui fut le centre de l'Europe à son apogée. Sans oublier les magnifiques magasins de produits tous plus attractifs les uns que les autres, et tout particulièrement ceux du cristal de Bohême ! Ludmila, notre guide locale, a heureusement corrigé les étourderies de certains... en faisant des « petits miracles », ou alors était-ce l'œuvre du célèbre « enfant Jésus de Prague » que nous avons visité ?

Merci à toutes et tous pour votre participation et votre bonne humeur, et à refaire par beau temps. Certains l'ont déjà programmé !

Calendrier. Dimanche 22 juin : sortie de marche en montagne, à la cabane de Cunay. 1^{er} août : célébration de la fête nationale, en soirée. Septembre : visite d'entreprise. Dimanche midi 26 octobre : sortie d'automne, repas de chasse ou café-théâtre. Dimanche midi 7 décembre : repas de Noël, accompagné d'une animation théâtrale de grande qualité, dans un décor de Noël très chaleureux !

Vous pouvez nous rejoindre en qualité de membre pour participer à nos rencontres. Contactez-nous aux coordonnées ci-dessus mentionnées pour votre inscription. Vous êtes d'ores et déjà les bienvenus.

Bon été à toutes et à tous !

ELISABETH ETCHART, PRÉSIDENTE

Société suisse de la Côte d'Or

29 Rue des Ecoles.
21490 Varois Chaignot.
Tél 03 80 36 07 63
claude.rebetez@libertsurf.fr
Présidente : Michèle Rebetez

Calendrier 2014

21 juin : sortie en Suisse à Romainmôtier.

12 octobre : repas choucroute à la salle des fêtes de Saint-Julien.

4 Septembre : sortie à Nigloland.

7 décembre : arbre de Noël.

Année 2015 : 120 ans de notre société.

21 mars 2015 : assemblée générale

20-22 Juin 2015 : Voyage de 3 jours en Suisse direction Interlaken
Une circulaire séparée sera envoyée à chacun de nos membres.

MARSEILLE

Consulat général de Suisse, Marseille

7 Rue d'Arcole. 13291 Marseille Cedex 06.
Tél 04 96 10 14 10. Fax 04 91 57 01 03
mar.vertretung@eda.admin.ch
www.eda.admin.ch/marseille

Consulats

Ajaccio : Hugues Schadegg.
38 cours Lucien Bonaparte. BP 815.
20192 Ajaccio cedex 4. Tél 04 95 21 28 43.
Fax 04 95 51 27 37. ajaccio@honrep.ch

Monaco : Urs Minder.
2 Av de Grande Bretagne. MC 98000 Monaco.
Tel 00377 93 15 58 82. Fax 00377 93 15 58 11.
monaco@honrep.ch

Montpellier : Aniela Tréanton.
18 rue Montmédy. 34430 St-Jean de Védas
Téléphone 04 67 47 66 53 / 06 12 24 23 25.
montpellier@honrep.ch

Nice : Markus Thüer. 21 Rue Berlioz.
06000 Nice. Tél 04 93 64 85 08
nice@honrep.ch

Toulouse : Alain Tissot.
36 Allée de Bellefontaine, 31100 Toulouse.
Tél 05 61 40 45 33. Fax 05 61 41 07 15.
toulouse@honrep.ch

Toute correspondance est à adresser au Consulat général de Suisse à Marseille.

HELVETIA

Amicale des Suisses Vaucluse-Gard

19 Lotissement La Lisière de Thouzon. 84250 Le Thor.
Tél 04 90 01 29 64 et 06 31 84 81 61.
helvetia8430@hotmail.com
www.helvetia8430.com
Président : Raymond Cart

Assemblée générale

Notre assemblée générale s'est tenue le 13 avril dernier au restaurant *Le Grand Jardin de St-Louis* au Thor, en présence de 54 personnes dont 50 membres. Marianne Gerber-Szabo, consule générale à Marseille, accompagnée de son mari, nous a fait l'honneur d'y assister. Après une rétrospective des activités 2013 et présentation des activités 2014, il a été procédé au renouvellement de 3 membres au Comité. Ont été nommés : Raymond Cart, Président, Joseph Hischier, Vice-Président et Jean-Daniel Diserens,

Trésorier. Les comptes 2013 ont été approuvés. Après divers points, le Président a soulevé la problématique concernant la question du non-intérêt des jeunes à rejoindre à notre amicale. Un travail va être entrepris pour répondre à cette question!

Si vous voulez rejoindre notre amicale et/ou si vous avez des suggestions à faire au sujet de notre association, merci de contacter le président. Toutes les informations et activités se trouvent sur notre site www.helvetia8430.com

Calendrier

25 juin 2014 : Grignan
1^{er} août 2014 : fête nationale à l'Isle-sur-la-Sorgue.

Vous trouverez l'intégralité de tous les articles sur
www.revuesuisse.org

Société helvétique de Montpellier

66 allée Agnès Mac Laren.
34090 Montpellier.
Tél 04 67 54 98 18.
www.helvetes34.com
Président : Jean-Paul Aeschlimann

Rendez-vous

Lors d'un prochain passage à Montpellier, n'hésitez pas à aller visiter l'exposition de Catherine Gfeller que présente la galerie AL/MA (rue Aristide Ollivier, soit juste en-dessous de la place de la Comédie), ouverte tous les après-midis du mardi au samedi jusqu'au 28 juin.

Notre réunion d'été, coïncidant avec la Fête nationale avancée, sera organisée le dimanche 6 juillet et tous les détails à ce sujet parviendront en temps utile à nos adhérents par courrier postal.

Nécrologie

Nous déplorons le décès récent de Mme Hermann Feuz de Saint-Germain-de-Calberte (48), dont chacun gardera le meilleur souvenir et assurons sa famille de notre très grande sympathie.

Association suisse de l'Aude et des Pyrénées Orientales

7 Avenue de la Méditerranée, 66280 Saleilles. Tél 09 52 03 36 73.
asapo1166@gmail.com. www.asapo.net. Président : Bernard Seewer



Après le succès de notre réunion du mois de novembre qui traitait des problèmes de comptes bancaires à déclarer ou non, de CGS et d'héritage, notre comité s'est mis en veille jusqu'à l'assemblée générale du mois de mars. Cette assemblée nous a réunis à St-Cyprien et 26 personnes y ont participé. Les comptes ont été approuvés et la cotisation reste inchangée. Nous recherchons une personne qui pourrait s'occuper du site internet ! Ne pas hésiter à nous contacter et visiter notre site : asapo.net, pour mieux faire notre connaissance. N'hésitez pas à parler de notre association à vos amis et connaissances, nous nous ferons une joie de les accueillir.

Calendrier. Fête du 1^{er} Août : elle aura lieu à Eus et sera organisée dans la simplicité. Nous nous réjouissons de vous voir nombreux lors de nos escapades.

A bientôt sous le soleil de l'Aude et des PO.

Amicale suisse du Var

28 av Paul Long, 83400 Hyères-les-Palmiers. Tél 04 94 35 77 07.
amicale@swissduvar.com. www.swissduvar.com. Président : Jean-Philippe Ottou



AG suite. Notre AG étant annoncée lors de la précédente parution de la Revue Suisse, nous pouvons féliciter Philippe Steiner qui a été plébiscité pour intégrer le bureau de l'amicale.

Balade nature. A l'heure où vous lirez ces lignes, l'ASV aura effectué sa balade nature, commentée par un guide de l'Office National des Forêts. Nous avons ainsi côtoyé un autre visage du département du Var avec la visite d'un site insolite et confidentiel pour découvrir la Réserve naturelle nationale de la plaine des Maures au travers des insectes, habitats et flores sauvages.

Des nouveaux au sein de l'ASV. Bienvenue à Yvonne et Edi Wenk Soder qui ont rejoint l'association. Nous souhaitons un prompt rétablissement à Denis Bourquin.

De la tristesse. L'Amicale suisse du Var et son bureau ont la peine de vous faire part du décès de Simone Giraud, membre active de notre association. Gardons la joie et le dynamisme qu'elle a apportés lors de nos manifestations.

Oups ! Nous réparons un oubli de grande importance : Il se prénomme Lisan-drô Constantin, il est le plus jeune membre de l'association ! Il est né le 6 octobre dernier, le bureau adresse à ses parents tous ses vœux de bonheur.

Calendrier. 27 juillet : fête nationale au Muy. Septembre : Traditionnel pique-nique sous la pinède.

STRASBOURG

Consulat général de Suisse, Strasbourg

23 Rue Herder. BP 20014. 67083 Strasbourg cedex.
Tél 03 88 35 00 70. Fax 03 88 36 73 54.
stc.vertretung@eda.admin.ch www.eda.admin.ch/strasbourg

Consulat

Mulhouse : Maison de l'Entrepreneur. 11 rue du 17 Novembre.
68100 Mulhouse. Tél 03 89 57 80 22. Fax 03 89 55 28 30.
mulhouse@honrep.ch
www.eda.admin.ch/strasbourg

Toute correspondance est à adresser au Consulat général de Suisse à Strasbourg.

Société suisse des Vosges

La Mailly. 88170 Dombrot s/Vair.
Tél 03 29 08 17 09 et 06 87 59 12 94.
Président : Fritz Trachsel

Notre société est en effervescence ! Nous organisons les 23, 24 et 25 avril 2015 l'assemblée générale de l'UASF à Vittel. De nombreux contacts ont été pris avec les entreprises suisses dans les Vosges. J'espère que nous serons capables de bien préparer cette manifestation et je compte sur votre présence.

En attendant, je vous invite à venir très nombreux à notre fête nationale que nous célébrerons le 2 août à partir de 18h à la ferme de la Mailly en présence de notre Consul général M. Tartini.

Dans l'attente et le plaisir de vous revoir, à bientôt.

FRITZ TRACHSEL, PRESIDENT.